

RHEUMATIZMUS A KÉZCSUKLÓBAN



Gyógyítsa meg a gyulladást és fájdalmat Ezzel a gyorsan-ható szerrel.

Ha rheumatizmus van a kezcsuklóban... Sloan's Liniment... Gyorsan a fájdalom enyhül...

Sloan's Liniment -megöli a fájdalmat!

HETI STRÓFÁK

Irja: Indián.

Óreg Szabó János bácsi Valamelyik este, Beállított Pittsburgh táján... Adjon Isten jó estével... A kezébe volt egy level... Kinek írta, hogy oly sürgős?...

GRÓF TISZA ISTVÁNNÉ HALÁLA.

Az emberfeletti türessel át-szenvedett hét esztendő után...

Gróf Tisza Istvánné Tisza László és Hollós Ottilia házasságából született 1855-ben... Gróf Tisza Istvánhoz, akivel a legboldogabb házasságban élt...

Gör. Tisza Istvánné meghalt s a geszti kriptá koporsóit ismét megszaporozták eggyel... Két nap múlva egy mérnökkel együtt vacsoráltam... Magyar Farsang.



Jézus egy új szobrát mutatja be képzünk. Dacára annak, hogy Jézusról semmilyen kép nem maradt fenn... Fel munkára, nagy munkára, Mentsetek meg, amit lehet!

Csehországi német diákok gyűlöltek a köztársaság elnökét

Prágából jelentik: A rendőrség egy koresmáros feljelentése alapján Olmützen letartóztatott 14 német diákot és átszállította őket az ügyészségre...

MEGHÍVÓ. A VERHOVAY SÉGELYEGYLET 262-İK, NORTH SIDE, PITTSBURGH, PA. FŐKJA. 1925. APRILIS 18-án, SZOMBATON... NAGY TAVASZI BÁLT

KÖZELEG MÁJUS 1-JE

Rövidesen itt lesz a hurcolkodási nap s Ön talán még nem is gondolt arra, hogy a bérletideje lejárt, hogy más lakásba kell költöznie... Május elseje rohamosan közeleg, nincs sok idő, határozzon minél előbb.

- 4 szobás faház a Nansen Streeten, cémentezett pince, gaz, villany és telefon. Ár \$3500.00
8 szobás faház a Greenfield Avenuen, fűrdőszoba, szén furnace, cémentezett pince, villany, gaz, hideg és meleg víz, porch elől és hátul. Lot 24x40. Ár \$8000.00
7 szobás ház a Mansion Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz, furnace, cémentezett pince, porch elől és hátul. Ujonnan papirozott. Ár \$7500.00
6 szobás ház a Flowers Avenuen, fűrdőszoba, villany, gaz, cémentezett pince, padlás. Ár \$5000.00
6 szobás faház a Tecumseh Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz, laundry, hideg és meleg víz. Ár \$5000.00
7 szobás faház a Glen Caladh Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz, cémentezett pince. Ár \$7300.00
4 szobás téglaház a Tecumseh Streeten, gaz, villany, hideg és meleg víz, cémentezett pince. Lot 14x50. Ár \$3400.00
9 szobás ház a Renova Streeten, garage, 2 lot, furnace, 2 fűrdőszoba, villany, gaz. Ár \$8800.00
6 szobás téglaház, a Flowers Avenuen, fűrdőszoba, gaz, villany, cémentezett pince. Ár \$5000.00
6 szobás téglaház a Renova Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany, cémentezett pince. Ár \$6250.00
5 szobás faház a Dunloe Streeten, North Side-on, gaz. Ár \$3300.00
2-5 szobás ház az Almada Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz. Két garage. Legjobb karban. Ár \$9000.00
8 szobás faház a Cust Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany, cémentezett pince, porch elől és hátul, 2 lot, 5 garage. Ár \$8400.00
12 szobás téglaház a Renova Streeten, furnace, cémentezett pince, porch elől és hátul. Ár \$8500.00
5 szobás téglaház a Blair Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany, laundry, porch. Ár \$4000.00
7 szobás faház a Gladstone Streeten, viz, ház, villany, cémentezett pince, szén furnace, istálló és 2 külön szoba. Lot 79x165. Ár \$4700.00
7 szobás faház a Lytle Streeten, fűrdőszoba, villany. Ár \$6500.00
3 szobás faház a Nordica Streeten, pince, gaz, viz. Ár \$1800.00
6 szobás téglaház a Flowers Avenuen, padlás, villany, gaz, hideg és meleg víz, fűrdőszoba és furnace. Ár \$5500.00
10 szobás téglaház a Gertrude Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany, új furnace, garage laundry, ujonnan festve belől. Legjobb karban van. Ár \$11,850.00
7 szobás téglaház a Renova Streeten furnace, villany, gaz, laundry, cémentezett pince. Ár \$6800.00
4 szobás faház a Graphic streeten, gas, két pince, első és hátulso porch. Ár \$2800.00
7 szobás faház a Gladstone Streeten fűrdőszoba, villany, gaz, cémentezett pince. Lot 26x40. Ár \$5000.00
7 szobás ház a Renova Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany. Ár \$7000.00
2 ház a Greenfield Avenuen, 12 szoba, gaz, és padlás. Ár \$4500.00
9 szobás téglaház a Hazelwood Avenuen, fűrdőszoba, villany, gaz, garage, cémentezett pince, lot. Ár \$11,500.00
11 szobás dupla ház a Mansion Streeten, gaz, villany, fűrdőszoba, furnace. Ár \$15,500.00
5 szobás téglaház a Blair Streeten, gaz, villany, fűrdőszoba, cémentezett pince. Ár \$5700.00
5 szobás téglaház a Marsden Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz, cémentezett pince, porch elől és hátul. Ár \$5000.00
6 szobás téglaház a Courtland Streeten, fűrdőszoba, villany, gaz, hideg és meleg víz. Ár \$5300.00
8 szobás téglaház a Chatsworth Streeten, fűrdőszoba, gaz, villany, furnace. Ár \$8000.00
HAYS, PA. 8 szobás ház, 2 padlásszoba és 2 akér föld a Wheeling Streeten, gaz, viz, villany, csirke, öök állatok, tartására, gyümölcsös, szőlő. Ár \$4000.00
HOMESTEAD PARK. 10 loton fekvő, 2 és fél akeros farm, 6 tehen, 1 lo, 75 tyúk, 5 szobás faház, 8 marhának való istálló, 300 tyuknak megfelelő tyúkok, stb. Ár \$4500.00
LINCOLN PLACE, PA. 6 szobás faház, padlás, közel a villamoshoz, fűrdőszoba, gaz, villany, hideg és meleg víz, cémentezett pince, több mint egy acre föld a ház körül. Ár \$7000.00
DENNESTON PARK. 6 szobás ház az Uptegraf Streeten, fűrdőszoba, hideg és meleg víz, furnace. Ár \$7000.00
WARREN, OHIO. 6 szobás ház, 2 lot, garage, öök, villany. Ár \$4500.00

FÉRFIAK miért legyünk BETEGEK? MIÉRT SZENVED, KÉSLEKEDIK ÉS ROSSZABBODIK? Elvezze az életet-Egészséget-Boldogságot-Gyógyuljon meg! Biztos, Tudományos Gyógykezelés Minden Hétén, BETEG, ELCSUGGERT FÉRFIAKNAK...

EREDMÉNYNYEL HIRDETHET A "MAGYAR HIRADÓ"-BAN!

A lapok nyos egylet... Két jutányos... Az... 6 SZOB... a FLOW... tetett p... A m... 4 NAGY... nagy te... Jöjj... világsit... 4808 S

MAGYAR HIRADÓ
POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP
MAGYARORSZÁGI KIADÁS
SZERKESZTŐ: TÁRKÁNYI BÉLA
KIADÓ: MAGYAR HIRADÓ PUBLISHING COMPANY
ELŐFIZETÉSI DÍJAK:
Az Egyesült Államokban és Kanadában egy évre \$2.00
Magyarországra egy évre \$3.00
Telephone: Bell Hazel 4104.
4808 SECOND AVENUE PITTSBURGH, PA.

HUNGARIAN HERALD
THE LARGEST HUNGARIAN WEEKLY IN UNITED STATES
ISSUED EVERY WEDNESDAY
EDITOR: B. T. TARKÁNYI
PUBLISHER: MAGYAR HIRADÓ PUBLISHING CO.
SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada One Year \$2.00
Hungary One Year \$3.00
Telephone: Bell Hazel 4104.
4808 SECOND AVENUE PITTSBURGH, PA.

Károlynak sikerül

nemi érdeklődést támasztania maga iránt az amerikai nép körében, de már csak akkor, amikor indultában volt hazafelé — jobban mondva vissza, Angliába. Mivel az amerikai kormány nem oltotta fel igérete aoi, hogy politikai beszédek nem mond: nemi nyíhe felháborodás tört ki az amerikai sajtóból, amely amerikai eszméket, régi ideálokat, Webstert, Kossuthot kezdte emlegetni a Károlyi ügygyel kapcsolatban. S jellemző, hogy az az amerikai sajtó, amely Magyarország mellett olyan nehezen hajlandó csak pár szót is kinyögni, Károlyi mellett egész cikk-hadjáratot indított meg az utolsó napokban. Pittsburgh legnagyobb lapja is egy számban két helyen is megemlékezett róla: vezércikkben és egy külön, hosszabb cikkben is. S mindkettőben Károlyi mellé áll és szomorkodik az amerikai eszmék pusztulásán, hogy az az Amerika, amely Kossuthot olyan tisztelettel fogadta, most Károlyit még csak beszélni sem engedi. Szerencsére azt még sem tették hozzá, hogy a mai Magyarországnak Károlyi Mihály az, ami valamikor Kossuth Lajos volt a réginek.

Kossuthról keveset tud az amerikai napisa, de Károlyiról még kevesebbet. S ha a nagy rokonszenv okát kiutatjuk, nem nehéz megtalálni azt sem. A cikkek nem mulasztják el hangsúlyozni, hogy Károlyi szövetséges barát volt a háború alatt s ő maga csak egyetlen nagy ballépést követett el otthon: amikor mint katonatiszt, mag is fegyvert fogott hazája védelmére, a szövetségesek ellen.

Ez Károlynak egyetlen és mindennél nagyobb érdeme az amerikai szemekben. Szövetséges barát volt tehát akármit tett is, jól tette, okosan csinálta. Hogy azután Magyarország népe mit szól mindehhez, azzal az amerikai sajtó és a népszabadság amerikai műkedvelői keveset törődnek. Károlyi a szövetségesek barátja volt s ez elég.

A Károlyi ügy most már le fog záródni az amerikai magyarság számára. Talán a Károlyi pénzek ügyét még egy kissé feszegetni fogják egyesek, úgy hisszük, azonban, hogy ez sem fog már nagyobb mozgólódást keltetni az amerikai magyarok között. Aki hozzájárult, keresztet vet rá és megy tovább. S talán majd az az idő is eljön, amikor Károlyi maga belátja, hogy kár volt szabadsághöz és apostolt csinálni önmagából, amikor erre a szerepre semmiféle hivatottsága sem volt.

A német papírmárka

Julius ötödikén meghal, hogy valószínűleg mai for májában soha többé föl ne támadjon. Julius ötödike után a papírmárka megszűnik törvényes fizetési eszközzé lenni. Akinek van belőle (s kinek ne volna?) addig bevalthatja az egész készletet. És érdemes lesz beváltani, mert három trillió papírmárkát kell csak adnia, hogy egy darab, jó új márkát kapjon érte. Ami annyit jelent, hogy 200 ezer millió papírmárkáért a boldog tulajdonos körülbelül husz képmény amerikai centet fog kapni. Elég vigasztaló kit-látás.

Amerikában is rengeteg van ebből a teljesen érték-telen papírpénzből és senki sem tudja megmondani, hogy Amerika népe hány nehéz tízmillió dollárt adott érték-t. Akinek pénze veszett el ezen az uton, tanulja meg, hogy a dollárt, a világ legjobb pénzét nem okos dolog elcsere-lni egyetlen másik nép pénzével sem. Mert igaz ugyan, hogy esetleg nyerni is lehet általa, de a vesztes lehetősé-ge sokkal nagyobb.

A franciák pénz

viszont minden nap elteltével rosszabbul áll. A német pénz-piac a papírmárka eltűnésével uj erőre fog kapni — de vajjon mi lesz a francia pénz-sorsa? Akárhogyan is mesterkednek a francia pénzügyi tekintélyek, a frank ára ma is csak öt és fél cent, ami csak negyedrése az eredeti értéknek. Ez a tény azt árulja el, hogy Franciaország is közel áll a bukáshoz s hogy hitelezői kénytelenek lesznek minden dollár helyett husz centtel megelégedni.

A roppant nehéz helyzetet igen érdekesen világítja meg a franciák pénzügyminiszterének bukása, amely egészen szokatlan körülmények között történt meg. Clementel, a pénzügyminiszter azt a kijelentést tette a képviselőházban, hogy a kormány a szűkségre való tekintettel több bankjegyet fog nyomtatni: vagyis jobban fogja dolgoztatni a bankpórést. A kormány maga nem halmozta föl a pénzügyminisztert, hogy ilyen kijelentést tegyen s mikor az mégis elhangzott, Herriot miniszter-elnök tájékoztató rohanat át a szenátusból s azt követelte pénzügyminiszterétől, hogy ezt a kijelentést vonja vissza. Erre ez nem volt hajlandó. Herriot ezután maga foglalta el a szónok helyét és beszédet mondott, amelyben enyhíteni próbálta a pénzügyminiszter kijelentését. Utána rögtön minisztertanács volt, amelyben már a pénzügyminiszter lemondott levelét is felolvasták.

A baj tehát ugyancsak megvan a francia pénz körül. S ez a tény annál inkább nagyjelentőségű, mert ugyan-akkor a német pénz talpraállását is tudomásul veszi a világ.



"Jézus sírbahelyezése" a római csodaszép, világhírű képeknek, amelyet a római vatikánban őriznek. A kép a világ egyik legnagyobb művésze, Michelangelonak műve. Michelangelo egyáltalán csodálatos tehetségű szobrász és építész is volt, a római Szent Péter templom is az ő műve.

Csonkamagyarország Legujabb Hírei.

A magyar belügyminiszter, dr. Scitovszky Tibor lemondott hivataláról. Hivatalának betöltésével a kormányzó ideiglenesen dr. Walkó Lajos pénzügyminisztert bízta meg.

Tisza István özvegye március 16-án meghalt gesztai birtokán, Bihar megyében. Az elhunyt nagyszony 1855-ben született Nagyváradon és 1885-ben, harminc esztendőskorában lett a nála hat évvel fiatalabb Tisza István felesége, aki egyébként unokatestvére is volt. Két gyermekük volt: egy leány, aki öt éves-korában meghalt és fiuk, ifj. Tisza István, aki apjának megölése után pár héttel halt meg spanyol influenzában. A sokat szenvedett nemeslelkű nő halála az egész országban nagy részvételt keltett.

Horthy kormányzó merénylő-jét, Kertész István gépezet tizenhárom évi fegyháza itélték Budapesten. Kertész mint a francia kommunista megbí-zottja, nagy pénzeket kapott azért, hogy a magyar munká-ságot kommunista szellemben igazassa. Egy kommunista gyű-lésén határozta el Horthy meg-ölését. A terv végrehajtását Kertészre és két társára biz-talt, de a dologból semmi sem lett, mert a budapesti rendőrség elfogta őket. Az ítélet kimondá-sa után a budapesti Salvation Army egyik tisztje vigasztalta a síró kommunistákat, aki vigasz-talójának kezét is csókolta.

A magyar bor eddig a leg-jobb hírnévnek örvendett Eu-rópában, de ez a hírnév most alaposan megromlott egyes lel-kiismeretlen kereskedők eljárá-sa miatt, akik hamisított, rossz borokat küldtek külföldre a megrendelt elsőrendű magyar bor helyett. A nemzetrontó szélhámosoknak az lett a kö-vetkezménye, hogy a magyar bor egymásután veszíti el pia-cait. Legutóbb Hollandiát ve-szítette el a magyar bor, alig-hanem örökre.

Útszáz vagyon zöldség az állatokkal kellett megvetetni, mert Sopronmegye földművelő-népe a rendkívül nagy határ-vám és szállítási költség miatt nem képes eladni a terményét. Útszáz vagyon zöldség volt már készen, hogy külföldre szál-lítsák. Fertőbör, Fertőhomok, Hídség és Hegykő községek népe tehát, hogy teljesen kárba ne vesszen az értékes termés, az állatok elébe tette az egé-szet.

Az orosz lókupecsek, akik már hetek óta Magyarországon van-nak, eddig 1700 jó magyar lo-vat vettek meg és szállítottak el Oroszországba. Állítólag csak mezőgazdasági céloknak megfe-lelő lovakat keresnek, katonai célok szóba sem jöhetnek a vidékre küldött kupecsek csak elsőrendű, hibátlan lovakat vá-sárolnak. A kereslet következté-ben a lóárak felszoktak. Két hónappal ezelőtt átlagban négy millió korona volt egy ló ára, ma már hét-nyolc millió. Ma-gyarországnak pénzbelileg nagy haszna van ebből a vasárból, mert a magyar lovaknak benn az országban egyáltalában nem volt keletük, még a négy-millió árak mellett sem. Rengeteg lo-vat visznek föl Budapestre. Be-szélük, hogy vagy 30 ezer lóra volna szüksége az orosz kor-mánynak s csak azért nem mondják meg most meg, ne-hogy az árukat túlságosan fel-verjék.

A volt szász király március végén már nani tartózkodásra Budapestre érkezett, ahol József Ferenc főherceg palotájá-ban szállt meg. Frigyes Ágost volt szász királynak ez a leg-első budapesti látogatása.

Forrócsen Abauj megyei köz-ségben tüzvész pusztított, amely több száz millió kárt okozott. A tüzvész ideje alatt hóvihár dü-höngött, de a község népének emberfeletti munkája mégis megmentette a községet a teljes pusztulástól. Hernádvecse, Szik-szó és Abaujszántó túzoltósága is segített a tűz eloltásában. Tíz ló, 15 tehén és ugyanannyi osztás is elpusztult.

Lauka Gusztáv magyar író-nak, aki kortársa volt Petőfi-nek és Jókainak, özvegye esz-kiérsorban most halt meg 84 esztendőskorában a szerb meg-szállás alatt levő Nagybecskere-ken. Egy volt vármegyei haj-dú vette magához szánalomból, a magános öregasszonyt s te-metéséről is ő gondoskodott.

Férje tagja volt a Petőfi tá-rsaságnak. Az asszony utolsó ki-vánása az volt, hogy halálát tudassák a Petőfi társasággal.

Negyatádi Szabó Istvánnak, a november elsején elhunyt kis-gazdavezérnek tisztelői szobrot akarnak emelni, hogy az örök időkre hirdesse az első igaz-i népvészér emlékét. A szobor költségeit országos gyűjtés ut-ján reméli az erre alakú-zottság előteremteni.

Szalámár városának főjegy-

zőjévé az oláh prefektus egy magyar embert, dr. Ambrózy Józsefet nevezte ki. A prefek-tus, aki magyarul egy szót sem tud, kijelentette, hogy mivel a város népe túlyomgy többség-ben magyar, úgy gondolja, hogy a vezető embernek is ma-gyarnak kell lenni. Az oláh megszállás óta ez volt a leg-első eset, hogy elbocsátott ma-gyar tisztviselő helyére magyar embert neveztek ki.

Uj vámhivatalokat fognak felállítani Békéscsahán és Ba-ján, mert az eddigi vámhivata-lok nem győzik a sok munkát. A forgalmat eddig csak a sze-gedi és gyulai vámhivatalok bo-nyolították le. Valószínű, hogy egy másik nagy városban, Hód-mezővásárhelyen is fognak vá-m hivatalt létesíteni.

A felvidéki püspökök nagy vihart keltett körlevele miatt eddig 36 katolikus lelkészről vonta meg a cseh kormány az állami fizetéskiegészítést, a miért a körlevelet templomuk-ban felolvasták.

Csongrád megye főispánjává a kormányzó dr. Nagy Sándort nevezte ki, aki eddig a megyé-nek alispánja volt. A főispáni hivatal szeptember óta volt üresedésben.

GYERMEK JÓLETI OSZTÁLY
AZ ANYAK ÉS GYERMEKEK EGÉSZSÉGEKÉK GONDOZÁSÁRA
E hasábon hetéről-hétre...
119-IK CIKK
Mi az édesített sűrített tej.

Friss, tiszta, kramell-tel, nyers tej...
Minden kannna nyers tejből, melyet a to-lypore szállítanak, azonnal egy mintát ve-re-mel, amit szaktörök azonnal megvizsgál-nak, hogy felfedezze a legveszélyesebb cse-reméket a tejből.

A tej a felfolyókatól és a szennyeződés-től a hűtőszekrényben, ahol tiszta csatorna le-vel vezet, amelyet azért vezényelnek le, hisz a préselvény maradjon, innen a vezetők le-mentes fűzőkkel kerül eszential adag, amíg a kannákba lesz töltve, a tejet a külső levegő nem érinti és azonnal mentes lesz me-fermentációtól és élesztőtől. Ezen eljárás foly-tán a tej nem veszíti el a rózsát, édesítési-értékét és a tej, az édesítő cukor helyre-vevője van.

Az Eagle Brand tejet tartalmazó kannák vacsorára, ebédre, reggelire, vagy a leg-veszélyesebb tüdőbetegségek rajta felfedezték. Azután a tökéletes kannák 700 fűző-vel, hűzővel, hűzővel töltöttek, sterilizáltak és le-mentesek.

A kannák megtöltése után speciális mo-dszerrel lettek lezárva s nem kell őket bo-forrasztani. Ne felejtse el, hogy igen fontos, ha Eagle-tejtel járja a bűbít táplálni, hogy minden, amit az elkészítéshez használt, tökéletesen tiszta legyen. Ugyanint, ha a kannát ki-nyitja, egy csészevel le kell takarni s tiszt, hűvös helyen kell tartani, hogy megvédje a penésztől és a lepedéstől. Helyes táplá-lás után a bűbít táplálásra különösen figyel-met kell fordítani a Borden's Eagle tej lemondá-sát. Mindezt a kannából óntsa a kannára me-télen be ritmó fedve, de ne hagyja ki a kanyar-kelet. Azt hisztem tudni, hogy ha a kan-nalát a kannába mártja, akkor mindig tej-tapad a kannai aljához. Az utasítás eljára, hogy bizonyos mennyiségű tejszalán-t tejet kell bizonyos mennyiségű vízhez használni, emellett minden egyes kannát pontosan le-gyen mérve a fenti utasítás szerint.

Hányos táplálás
Rendesen a bűbít a keltetésnél többet lez-nek táplálni, mintsem hiányosan. De ha a bűbít sir, mielőtt az öveget elvezik tőle és a bűbítkeletből szoptatást órák között, kissé erősebb tejet lehet használni, mi-gy meg lesz elégedve.

Tul-táplálás
Ha a bűbít nyúlataul aludt, hányhámse-mény vagy hasfájás van, rendezés azt je-lentli, hogy túl sok táplálékot kap, túl ryak-rak lesz táplálva vagy hogy a táplálék sok-sal erősebb, mint amelyet el tud emésztani. Ha a bűbít melbőli lesz táplálva, akkor ly eszthen az első dolog a szoptatást nagy órá-tól kiköze kitalálni. Az ivéghő szoptatást gyer-meknél az első megnyesést el lehet szállítani s a felére, míg a bajok elmulnak. Ha ezen tanácsok nem segítettek, akkor azonnal kér-je ki az orvosának a tanácsát.

A tanács megvételének a tanítványainak fogant és szót, akiknek nem tiszták a fo-gazat, megfédjük. Önnek szeritlen kell a tanít-ást azonnal, hogy megtanítsa gyermekeit arra, hogy minden étkezés után és lefekvés előtt tisztítsák meg fogaituk Colgate's Foz Tíz-tálóval. A Colgate's fog higién és ideális fogtisztító gyermekek számára. Az orvosok és fogorvosok Colgate'ot ajánljának.

Olvasson el figyelmesen minden híten ceket a cíkket és írja meg, hogy jövőben hasz-nálhassa.



Több mint 6,000,000 gyermek van ebben az országban, akik rosszul és nem megfelelően vannak táplálva — gyermekek gazdag házakban és szegény házakban. A szülők nem ismerik fel ezt a veszélyt, amíg késő nem lesz.

Apák és anyák azonnal lánssanak utána, hogy mit tesznek, hogy fiaik és leányaik testileg és szellemileg élénkek legyenek, hogy erős férfiakká és nőkkel fejlőd-hessenek.

Ha gyermeke rosszul van táplálva, adjon neki minden nap két evőkanálnyí Eagle tejet 1/4 csésze vízzel feloldva. Idősebb gyermekek néha jobb szeretik Ginger ale-val keverve gyümölcsével, kenyérrre kenve, vagy ételekbe főzve.

Ha azt akarja tudni, hogy gyermeke rosszul van-e táplálva, menyit kellene nyomnia, milyen magának kell lennie, milyen táplálékot kell neki adni és más értékes felvilágosításokat ingyen, küldje be az alatti szel-vényt nevével és címével együtt.

The Borden Company
Borden Bldg., New York

SZELVÉNY
Húzza alá, amelyiket aláírja
TAPALMÁSI UTASÍTÁSOK
ÉTREND GYERMEKEKNEK
BÉBI KÖNYV
NÉV
CÍM
Hungarian

CANONSBURGI ELSŐ MAGYAR SZENT ANTAL BÉTESÉGELYZŐ EGYLET, CANONSBURG, PA.
Alakult: 1903. December 3-án.
Grütleit minden hó első vasár-napján terjeszt az Eagle Halban.
Disselnők: Trilczey Béla; Elmők: Sági Ferenc; Alelnök: Gubaszko Fe-renc; Titkár: Bráz Károly, Box 187, Canonsburg, Pa.; Jegyző: Csernig-Mihály; Pénztárnok: Kártik Rudolf; Pénztári titkár: Doranck József; Ellenőrök: Koren Pál és Petrovski István; Betételetgatók: Helybél: Baloga János és Oláh Ferenc, Vidék: Somodi János és Vörum Károly; Á-nyós: Badin Andrács; Zászlóartók: magyarhoz: Fonyagy Lajos; és Balog Andrács, amerikaihoz: Kártik és Jón István; Bizalmi férfiak: Ducsei József és Bráz Károly; Gazda: Gubasz-ko Ferenc.

Kossuthfalvára készülő telepések!
Aki a Kossuthfalvára (Florida) társak ráadásul ról akarunk venni, vagy Kossuthfalvára farmot akarnak venni, jelentkezzenek azonnal Kossuthfalva telepési irodájában, akár személyesen, akár levélben.
1001 Jones Law Building, Pittsburg, Pa.
(AMERIKAI MAGYAR NÉPSZAVA IRODÁJÁBAN)
GRÓSZ FERENCNEK
KOSSUTHFALVA TELEPÍTÉSI IRODÁJÁNAK IGAZGATÓJÁNAK
MEGJEGYZÉS:—A Floridai tartózkodás költségeit a társaság fedezi, akár vesznek a kirándulók farmot, akár nem. Aki a kirándulás alkalmával megveszi a farmot, azoknak az utóbbi évek meg lesz térítve, — s így egészen ingyen mehetnek le a paradicsomi szigetre Florida-ra.

SZÖVÖSZEK \$9.90 ÉS FELJEBB
Sok pénzt takarít meg, ha otthon csak ilyen könnyűen meg-tanulja, ezen a szöveten. Nem kell hozzá szövőgép, csak egy szövet és egy tű. A Union szövőgépek szövet szövőgépek, melyeket az Amerikai szövet gyár készített, mert fel-határozzák minden szövetet és szövőgépet.
Minden szövet ingyen kifizeti egy könyvet, melyben ut-asítások vannak a szövőgép használatára és kiegészítő ne-ve. Írjon ezen könyvet és a szövőgép használatát az alábbi címre:
Union Loom Works
414 FACTORY STREET — BOONVILLE, N. Y.

MAGYAROK AMERIKÁBAN

A PITTSBURGHI REFORMÁTUS EGYHÁZ HIREI.

Közi: Vasváry Ödön, lelkész.

Virágvasárnap. — Felejtethetetlenül szép ünnepe volt a pittsburghi református egyháznak virágvasárnapján. Az ünnepek gyönyörű idő kedvezett. A templom annyira zsúfolva volt, hogy minden egyes kéznél levő széket fel kellett vinni a templomba, de a hatalmas gyülekezet így is alig tudott elhelyezkedni. A szolgálatokat úgy Rankinben, mint Pittsburghban az egyház gyengélkedő felhívására helyett Kalassay Sándor árvatyája végezte. Ugyancsak ő fogja végezni húsvét ünnepe is az istentiszteleteket, úgy Pittsburghban, mint Rankinben és Zelenoplen.

Ünnepi sorrend. — Húsvét ünnepe és a megelőző nagyhét a következő munkarenddel fog lefolyni a pittsburghi egyházból és leányegyházaiban:

Szerdán este 8 órakor biblia óra, azonkívül nagypénteken délelőtt fél 11-kor. Húsvét vasárnapján reggel 8 órakor Rankinban, délelőtt fél 11-kor Pittsburghban lesz ünnepi istentisztelet és Urvasoraosztás. Hétfőn délelőtt fél 11-kor ünnepi beszéd az istentiszteletet tart Vasváry Ödön lelkész, Kalassay Sándor árvatyája pedig 11-kor Zelenoplen tart ünnepi istentiszteletet és Urvasoraosztást.

Értekes ajándék. — A húsvéti urvasoraosztással kapcsolatos



Minden használatnak megfelel a jó szoborszerű PAIN-EXPELLEER. Ha ruha, vagy nemrégiben bántja, úgy dörzsölje be a fűzőt részletekkel a kiváló és minden családban használt szoborszerű, melynek hatása gyors segítséget ad eredményre. Kapható minden drogertárban 35 és 70 centért. Víznyomó a Horvonyi védjegyre.

LAPKÉPVISELŐINK

Vezény Imre honfitársunk fel van hatalmazva Pittsburgh és környékén előfizetések felvételére és nyugtázására.

Rózsás Sándor canonsburgi honfitársunk megbízott Canonsburg és környékén a Magyar Híradó képviselővel. Kérjük olvasóinkat, vegyék pártfogásukba.

MINDEN EMBER

aki Amerikába jön, tervezet, d rövidesen rájön, hogy

ANNYIT ÉR

fogadkozása, amennyi időt valóban komoly munkában tölt el. A legnagyobb akadály a nyelv tudatlansága, mert igaz, hogy

AHÁNY NYELVET

megtanult életében, annak mind hasznát vette. Tudja, hogy azzal mindenki szívesen szöveg áll, aki

JÓL BESZÉL.

De elfordulnak tőle, ha gyámoltalan, ha más segítségére szorul. Ne függjön másról. Akár öregfiatal tanúlja meg az itteni nyelvet s nyissa meg a boldogság útját.

Az Amerikai Nyelvmester jótanácsa tanítja az angol nyelvet. Csak egy kis akarat kell, a többi könnyen megy.

Megrendelhető \$1.60 ellenében a "MAGYAR HIRADÓ" kiadóhivatalában

4808 Second Avenue PITTSBURGH, PA.

FIZESSEN ELŐ A MAGYAR HIRADÓRA!

megbizonyítani szeretettük a Megváltó Szeretet iránt s egybe fognak kapcsolódni velünk a diadalmas Krisztus ünneplésében s szeretetében. Testvér — most Húsvét idején jöjj a végteleen szeretetében az egész világot magához ölelve akárhó Krisztushoz.

Canonsburgi és Fleming Parki Egyházi Hírek.

Március hó 7-én tartott tea estély nagy sikerrel ment végbe. Az összes bevétel 110 dollár, a kiadás pedig 13 dollár 80 cent. A tiszta maradvány 96 dollár 20 cent. Tortákat adományoztak és egyéb sütemények hozzájárultak a következők: Snyizsik Andrásné, Kórmóndi Jánosné, Varga Istvánné, Vas Sándorné, Gold Józsefné, egy onkát, Tóth Imre, Kurucz Vendelné, Csóka Györgyné, Győri Gedeonné, Mercel Lajosné, Fábián Istvánné a következők adtak pénzübeli adományokat: Iván János \$1.00, Szilágyi Imre \$1.00, L. O. Majszner \$1.00, Fazekas Gizella \$1.00, Molnár Lajos \$1.00, Istenes Dánielné \$1.00, Gazdag Miklós \$1.00, Snyizsik Andrásné \$1.00, Kórmóndi József \$1.00, Győri Gedeon \$1.00, Borcsik István, \$1.00, zabó Sándorné \$2.00, Makutay István \$1.00, L. Kresahiné \$1.00, Özv. Kicsiny Istvánné \$1.00, Vas Sándor \$1.00, Portis János \$1.00, Kutry Gusztáv \$1.00, Tóth Ferencné \$2.00, Mrs. Rose Olec \$1.00, Vajner János né 50c., Dospoly Lajosné 50c., Kórmóndi János 50c., Idv. Varga István 20c., Lengyel László 50c., Hadalicska Gusztávné 50c., Tóth Imre \$1.00, Fábian István 50c., Benny Ir 50c., Mrs. Kish 50c., Mrs. Petri 50c., Mrs. Leonard 75c., Kikino János 50c., Mrs. S. Tilusz 50c., Pat. Hatris 50c., John Kabann 50c., Mrs. Szabó 25c., Mrs. Hartangelo 25c., Tancos János 25c., Mrs. Mary Plovak 25c., Mrs. Heigel 20c., Pílkó András 15c., Mrs. Deolis 15c., Phano Józsefné \$1.00. A kegyes adományokat Kurucz Vendelné, Zám Andrásné, Gold Józsefné, Kicsiny Mariska és Zám Ida kollektálták össze. Cserevnyák Györgyné Iván Jánosné és Zám Andrásné tartották és süteményeket adományoztak.

Martins Ferry-Crescent, O.-i Református Egyház.

Dr. Várdy Arthur lelkész.

Március 15-iki ünnepélyünk szépen sikerült. A szereplők között kitűntek György Ilonka, Ádám Irenke és Tóth Feri. Az ünnepség nagyban emelte a Csonka-Magyarország iránti szeretetünket.

Adakozás. Crescenti új templomunkra Dobóczy Istvánné weirtoni testvérünk 1 dollárt adományozott. Visszazonozta jóakarátát a legjobb Orvos.

Köszönet. Március 29-én délután nagyfontosságú gyűlést tartottunk crescenti egyházközpontunknál. Elhatározottak ugyan is új templomunk járváral és kerítéssel való ellátása. Továbbá, hogy az áprilisi egyházmegyei gyűlésen adósságunkat rendezni fogjuk. Végül hogy ugyan ekkor kérjük az egyházmegye kebelebe való felvételünket, mint rendes szervezett egyház.

Ugyiszint elfogadtott, hogy az egyházmegyei gyűlésen férfiarunk, mely énekeiről híres, néhány szép magyar egyházi ének előadásával fogja meglepni angol testvéreinket s szevezni ezáltal még nagyobb jóakaratot és megbecsülést a magyarunk.

Istentiszteletek. A közeledei húsvéti ünnepekkel kapcsolatosan egyházközpontunk belélen a következő istentiszteletek lesznek s a következő helyeken s alkalmakkor fog kiszolgáltatni az Uri Szent Vacsora:

Április 5-én, Virágvasárnapon délelőtt fél 11-kor Tilton-villen Hutkai Ferenc testvérünk házában istentisztelet s urvasoraosztás.

Április 5-én délután 3 órakor Martins Ferryben a South Fourth streeten a tizenettes store melletti First Presbyterian templomban istentisztelet és urvasoraosztás.

Április 10-én, Nagypénteken, este 7 órakor Crescenten istentisztelet a megváltó Krisztus halálának emlékeztére.

Április 12-én, Húsvét vasárnapján, délelőtt fél 11 órakor Crescenten ünnepi istentisztelet és urvasoraosztás.

Április 13-án Húsvét hétfőjén délelőtt fél 11-kor Steubenville a South Fourth streeten levő Third Presbyterian templomban ünnepi istentisztelet s Urvasoraosztás.

Április 19-én, Húsvét utáni vasárnap délelőtt 9 órakor Adenan ünnepi istentisztelet és urvasoraosztás.

Mindezen ünnepi istentiszteletekre s urvasoraosztásokra e hatalmas bánya és gyárvidék magyar reformátusát s lutheránusát a megváltó Krisztus nagy nevében szeretettel hívjuk és várjuk. Hiszük, hogy e szent napok alatt sokan fogják

HA FELSZÓLÍTÁST KAP

s előfizetését már rengete, a felszólítást ne vegye figyelembe. Figyelje az újságon található lejtartat.

Mulatságok Naptára

(Minden egyet béli hirdető díjmentesen közöljük a rovatban, mely egyet lapunk nyomdájában rendeli a mulatságos szikszéges nyomtatványokat.)

APRILIS 13.

A Verhovay Segélyegylet Vestaburgon székelt 210-ik fiókjára nagy táncmulatságot rendez a Lion Hallban. Kezdeté délután 2 órakor.

APRILIS 13.

A Borsod megyei D. Horváthi közsegelységi nagy táncmulatságot rendez a South Brownsville Monongahella Hallban. Kezdeté délután 5 órakor.

APRILIS 13.

A Pittsburghi Szt. Anna róm. kath. hitközség Ifjúsági Működési Köre Húsvét hétfőjén a Bakers Hallban táncmulatságot rendez. Kezdeté este 7 órakor.

APRILIS 13.

A Verhovay Segélyegylet Portage, Pa.-ban székelt 286-ik osztálya nagy táncmulatságot rendez a Magyar Önképzőkör termében. Kezdeté délután 3 órakor.

APRILIS 13.

Verhovay Segélyegylet 222-ik osztálya, Canonsburg, Pa. Húsvéti Bált rendez a M'ner Hallban. Kezdeté d. u. 4 órakor.

APRILIS 25.

A pittsburghi Ref. Egyház Jótékonyági Bizottsága Tavasz Bált rendez a Barker's Hallban, Hazelwood, Pa. Kezdeté este 7 órakor.

MÁJUS 9.

A Homesteadi Ifjúsági Kör Róza Bált rendez az 5-ik utcán Turner Hallban. Kezdeté este 8 órakor.

Magyar állampolgársági címletek bevonása.

A Jótételi Bizottság vonatkozó határozata alapján a magyar kormány a Budapesti Közlöny folyó évi február hó 23-iki számában közzétett 960-M. E. 1925. számú rendelettel elrendelte, hogy a Magyarországon lebélyezett háború előtt kibocsátott, záloggal nem biztosított magyar állampolgársági címletek bevonassanak és össze gyűjtessenek. A rendelet értelmében mindazok a természetes és jogi személyek, akik ily c/m-leteket birtokukban vagy őrzésükben tartanak, állampolgárságukra való tekintet nélkül kötelesek lesznek azokat az e célra kijelölt helynél letétbe helyezni, míg a már letétbe lévő címletek, a letétből való kiadása és Magyarországra területéről való kivitele további intézkedésig általában eltiltattott.

A magyar államkincstár érdeke azt kívánja, hogy a Magyarországon lebélyezett címletek mennek nagyobb mennyiségben legyen a rendelet értelmében verifikálás céljára bevonható. Minthogy a lebélyezési művelet befejezése után igen sok lebélyezett címet szivárogtat ki külföldre. Amennyiben a m. kir. konzuli hivataloknál bármily állampolgársági címetulajdonos jelentkeznek, aki Magyarországon lebélyezett és a rendelet 3-ik szakaszának 1-6 pontjában felsorolt magyar állampolgársági címleteket nyújtana be, azok a címleteket átveszik és azonnal legkésőbb azonnlan folyó évi április hó 20-ig beküldik a magyar királyi központi állampénztárhoz az előírt jegyzék kíséretében. A címletek az említett határnapig Magyarországon letétbe helyezendők,

SEMÉLYESEN VEZETETT KI-RÁNDULÁSOK AZ ÓHÁZÁBA

Az utasok kényelmére való tekintettel, akik e nyáron szándékoznak az óházába utazni, a North German Lloyd személyesen vezetett kirándulásokat tervezett.

Ha Lloyd hajóin utazik, az élvezete kétszeres lesz. Az árak leszállítottak, azért mindenkinél módjában van szülőföldjét meglátogatni. A "COLUMBUS" a legnagyobb és leggyorsabb német hajó, a többi testvérhajóval együtt, teljesítenek rendszeri szolgálatot.

Figyelemre méltó az a tény, hogy az itt lakó idegenek, akiknek meg van a visszatérési engedélyük, visszatérhetnek a bevonási hatóság által azonnlan szabadon bocsátatnak, anélkül, hogy Ellis Islandra kellene menniük.

mert ellenkező esetben a címetulajdonos elveszíti a címetulajdon alapuló követelés jogát a magyar államkincstárral szemben.

LEISENRINGI MAGYAR MUNKÁS SEGÉLY EGYLET KALAUZA.

- Alkító osztály. Titkár: Bor István, R. F. D. No. 1. Dunbar, Pa. 1-6 osztály. Titkár: Kiss István, Box 283. West Leisenring, No. 2. Pa. 2-ik osztály. Titkár: Miklós Lajos, Box 83. New Salem, Pa. 3-ik osztály. Titkár: Sponták László, R. F. D. No. 3. Lebanon Ave., Uniontown, Pa. 4-ik osztály. Jegyző: Puskás György, Box 475. Vestaburg, Pa. 5-ik osztály. Titkár: Farkas András, Box 23. Adelaide, Pa. 6-ik osztály. Titkár: Farkas László, Box 592. Star Junction, Pa. 7-ik osztály. Titkár: Jozsef Jozsef, Box 355. Everson, Pa. 8-ik osztály. Titkár: Magyar Jozsef, Box 203. Sabronn, W. Va. 9-ik osztály. Titkár: Rigó Jozsef, Box 72. Wick Haven, Pa. 10-ik osztály. Titkár: Öslegér Ferenc, Box 168. Donora, Pa. 11-ik osztály. Titkár: Lukács Zsigmond, 32. John St., Carteret, N. J. 12-ik osztály. Titkár: Jozsef Jozsef, Box 399. Connelleville, Pa. 13-ik osztály. Titkár: Harkaj János, Box 68. Baxter, W. Va. 14-ik osztály. Titkár: Varga András, Box 25. Whitesett, Pa. 15-ik osztály. Titkár: Kotán István, Box 370. So. Brownsville, Pa. 16-ik osztály. Titkár: Kavicsányi András, 8772 Falcon Ave., Detroit, Mich. 17-ik osztály. Titkár: Hajdu Jozsef, Box 108. Pricedale, Pa. 18-ik osztály. Titkár: Bukszár Vince, Box 284. Lower, Pa. 19-ik osztály. Titkár: Müller Jozsef, Well Road. Sealpale, Pa. 20-ik osztály. Jegyző: Tóglás Gyula, Box 34. Roda, Va. 21-ik osztály. Titkár: Kovács Gábor, 967 Leitkov St., Philadelphia, Pa. 22-ik osztály. Titkár: Paloczy István, Box 44. Monaville, W. Va. 23-ik osztály. Titkár: Tóth Imre, 75 Bates St. Pittsburgh, Pa. 24-ik osztály. Titkár: Illés Lajos, Box 172. Anvil Location, Mich. 25-ik osztály. Titkár: Gomkódtó Ferenc, Box 132. Toms Creek, Va. 26-ik osztály. Titkár: Tar Ambrus, 121 Strawberry St., McKeesport, Pa. 27-ik osztály. Titkár: Róza István, 9086 Keller St. Detroit, Mich. 28-ik osztály. Titkár: Panyik Pál, 124 Forest St. Gallitzin, Pa. 29-ik osztály. Titkár: Oláh Antal, 327 Grant St. Berwick, Pa. 30-ik osztály. Titkár: Tóth Károly, Box 62. Vintondale, Pa. 31-ik osztály. Titkár: Vitzen Jozsef, Box 347. Barnesboro, Pa. 32-ik osztály. Titkár: Máté Gyula, 625 R. R. St. Windber, Pa. 33-ik osztály. Titkár: Várdy József, Box 46. Muddy, Ill. 34-ik osztály. Titkár: Unger Lajos, Box 394. Springdale, Pa. Központi pénztárnok: HALÁSZ JÓZSEF, R. F. D. No. 1. Dunbar Pa. Titkár: TÓTH FERENC, Box 188. Connelleville, Pa. Telefon. Bell 182-R.

Beállítják a vörös egyházba a visszatérő oroszokat.

Mindazok az oosok, akik vissza akarnak térni Oroszországba vagy az orosz követészek és konzulátusoktól bármilyen szolgálatot akarnak, kénytelenek aláírni egy nyilatkozatot, amely szerint hazatérésük után az orosz szabad egyház tagjai akarnak lenni. Ez a szabad egyház nem egyéb, mint a kommunista által pártfogolt egyház, amelynek kommunista papjai és püspökei vannak. A nyilatkozat aláírására vonatkozó rendelet Krassin orosz nagykövet írta alá. A rendelet először a párisi orosz követészen léptetik érvénybe.

Május elején lesz oláh földön a kisántant konferenciája

Bukarestből jelentik, hogy Duca külügyminiszter a minisztertanácsban jelentést tett a legközelebbi megtartandó kisántant konferenciáról. Ezt a konferenciát dr. Nincses jugszavál külügyminiszter kérelmére a jugszavál belpolitikai viszonyok miatt elhalasztották. Bukaresti politikai körökben azt állítják, hogy az elnapolás azért történt, mert most folynak a jugszavál-görög tárgyalások Görögországban a kisántantba való belépés ügyében. Duca külügyminiszter bejelentette, hogy az értekezletet május elején tartják meg Szajnában, minthogy akkor a román parlament ülés-zését már berekesztették és a királyi udvar is akkorra már Szajnába helyezi át székhelyét.

"COLUMBUS"

(32,500 Gross Tonna — Vízmozgítás 39,000 Tonna) A legnagyobb és leggyorsabb német hajó 8 nap BRÉMÁBA — 7 nap CHERBOURGBA Ugyancsak a testvérhajók, mint: Muenchen, Stuttgart és a kedvelt egy kabinos hajók Bremen, Sierra Ventana és Luetzow.

Leszállított 3-ad oszt. körutazási jegy BUDAPESTRE Brémán át \$192.50 és feljebb. Az adó hozzáadva. Indulások New York-ból: APRILIS 16, 28 MÁJUS 5, 14, 19, 26 JÚNIUS 2, 9, 13, 16, 25, 30 JULIUS 7, 16, 21, 28 és rendszeresen azután Kitűnő kiszolgálás Elsőrendű 3-ad oszt. kabinok.

Egy éven belül visszatérő magyarokat nem érinti a kvóta. Magyarok, akiknek van visszatérési engedélyük, nem mennek Ellis Islandra, de a kikötőben kiszállnak a kabin-utassokkal. GONDOSKODJON HELYRŐL IDEJÉBEN 32 Broadway, New York, vagy bármely helyi ügynök. NORTH GERMAN LLOYD

Mi lehet a százesztendő titokzatos dobozban?

Ebben az esztendőben valamikor érdekes esemény színhelye lesz Anglia. Fel fogják ugyanis nyitni azt a dobozt, amelyet több mint száz esztendővel ezelőtt egy Johanna Southcott nevű nő helyezett letébe, azzal a meghagyással, hogy csak akkor szabad kinyitni, ha a kinyitással az anglikán egyház 24 püspöke jelen lesz. A nőnek, aki állítólag profétai tehetséggel volt megáldva, mintegy százezer követője van Angliában. Johanna Southcott szegény családban és 1814-ben halt meg Londonban. Követői azt hiszik,



HÁZIASSZONYOK KALAUZA Irja: ISABELLE KAY.

A magya. háziasszony itt Amerikában örömmel fogad minden gondolatot, mely felvilágosítja, és háziasszonyi kötelességeinek teljesítése körül fejlesztheti. Ebben a rovatban minden héten egy cikket jelenik meg, amely minden jó magyar háziasszonyt érdekelni fog.

46-İK SZÁMU KÖZLEMÉNY.

Főző receptek. Az élelemre költött összeg nagy részét főzésekre kellene elkölteni. A főzések nagyon táplálóak. Az óházában a lakosság fekete kenyert, rizst, gríz, csiz, mely tejben van kivétel, vagy csizet. Ez a régi jó szokást itt is meg kellene tartani. Az óházában az otthon örök élelmiszereket részesítettek előnyben, de erre itt semmi szükség sincsen, mert minden kézen kapható, számos kütűnő cereal van most is forgalomban, melyek teljesen elvannak készítve és csak tállaláandók. A háziasszonyok vajmi kevés gondot annak, mert csak ki kell nyitnia a dobozt és tállalhatja, tejjel vagy tejszínnel. Az alább közölt recept egyszerű és tápláló, próbálja meg. KORPA TEJSZINES RIZSZSEL Fél csésze korpá Fél csésze rizs 1 csésze tej vagy ritkított tejszín negyed csészenyi só. Mossa meg a rizst, főzze meg vízzel kettős főző edényben addig, míg a víz kifűt. Azután keverje hozzá a tejet, korpát és só, forrta meg a rizst teljesen meg nem puhult. Tállalja tejszínnel és aprózt szerezcsendővel.

Konyhai tanácsok. Száraz kenyeret soha sem kell kidobni, puddinghoz vagy morzsa alakjában mindig felhasználható. Tejszines süteményeket fakanállal kell keverni addig, míg megürülnek és csak azután szabad a cukrot hozzátenni. Halat és szárnyast sokkal könnyebben tud megistítani, ha kezeletlen és dörgölt be. Adóégett és elszíneződött edényeket befordított durva sóval lehet legzszebben kitisztítani. Ha unja a spárgát, próbálja meg ráeresztel sajttal feltállalni. Ezüstművet teljesen újjá varázsolhat a következő anyaggal: Tegye alumínium edénybe, öntsön rá forró vizet és tegyen a vízbe egy teáskanálnyi sót, egy teáskanálnyi sűtőszódat. Azután öblögesse meg tiszta forró vízben az ezüstöt. Viaszkos vaspat legjobban nagy langyos vízbe mártott, megürül, majd lehet megtisztítani. Azután törölje szárazra, egy puha ruhával és végül mossza át felig víz, felig tejszínnel; szappant, kefél, forró vizet soha sem szabad viaszos vaspatmosásra alkalmazni, mert ezek leveszik róla a festéket.

Szépítési tanácsok. Haját csakis akkor tarthatja egészen tisztán, ha ezt a szakértők mondják — reggel és este legalább nyolc percig fűteli. Ez megakadályozza a hajhullást és a korpától is mentesíti. A haját tülgykarán mosni nem szabad, mert a gyökerei mosás leszárítja a haj természetétől. Ha haja túlszíros, ennek sem használ a sok mosás, ilyen esetben menjen el egy specialista-hoz, aki majd ajánlani fog önnek valami jó szert. Castille szappannal, vagy valami jó fertőtlenítő szappannal fejbőrt teljesen tisztán tarthatja. Ha a mosóvíz egy kis boraxot is tesz, ez nagyon elősegíti a felgyülemlett pikkok feloldását.

Erősítő tanácsok. Amerikában a legismertebb és a legelőnyösebb betegségek egyike a székrekedés. Kikerülhető, ha óvatosan változtatja meg táplálékát. A legtöbb esetben a székrekedést okozza, hogy nagyon kevés nyers táplálékot veszünk magunkhoz. Kütűnő ellenszere a korpá, mindenfajta cereal gyűjtemény, nyersen és befűt állapotban, főzésekkel, mint káposzta, zeller, fejes saláta, zöldbab, répa, petrezselyem, burgonya (héjában), Reggelire, ha csak lehet, együnk gyümölcsöt, tojást és valami cerealt, tejet, vagy csizot. Délelőtt és este salátát, vagy valami főzeléket is enniük kell. Sőt burgonyánál a krumpli héját is meg kell enni, mert tápláló, izes és egészséges.

Hír

ABAU

Lakótok gi betyárvilág ja elevenedik gyár-cseh-szlov Ucsakj Mihál tett feljelentés hogy istállója ellopok, nyom Andor garas ugyancsak har pasát jelentett csendőröknek, indított nyomot a nagy a lok doken át száll Csehszlovákia csendőrség nyv be lépett a na kassai csehszgel, hogy segít i bünszövetkez talimatlanmá csendőrök rövi tak Horvát A Miklós cigányo amikor a Cson gon lopot lovak lak János Bárc akartak elhelye lovat Alsórnis tá meg a Her zesben A lovak a csendőrök lát lovakra és Gá menekülték. A automobilon ve be. A lótolvajo lovakkal nem t Gálszics határ lovarkról s gyal be szöktek. A cseh e pott lovakat m tatták a herna ségnek. A rim másik nagyjob is történt. Bar nádszombati ha loptak el a te

gyszer kanizsagomat tanni a dobozban atom ozo tot. Mitán ünnepek az atom a következő éjszaka is megismétlődött, később fogok meg beszélni róla. A mosdohoz mentem és kriss vízzel megmossam a fejem az arcomat. Ebben a pillanatban kopogtak az ajtón.

Hírek az elhagyott hazából

ABAUJ MEGYE

Lökötök a határon. A régi betyárvilág lökötörömantikája elevenedik most meg a magyar-cseh-szlovák határszélén. Újcskaj Mihály garadnai gazda tett feljelentést a csendőrségen, hogy istállójából három lovat elloptak, nyomban utána Szűcs Andor garadnai közlegény ugyancsak három lovának ellopását jelentette a hernádvezei csendőröknek. A nyomban megindított nyomozás megállapította, hogy a lökötök Hernádszurdokon át szállították a lovakat Csehszlovákiába. — A magyar csendőrség nyomában érintkezésbe lépett a nagyidai, bárcái és kassai cseh-szlovák csendőrséggel, hogy segítsenek a határszéli bünszövevényes tagjainak ártalmatlanná tételére. A cseh csendőrök rövidesen el is fogták Horvát Andrást és Horvát Miklós cigányokat éppen akkor, amikor a Csonka-Magyarország lovat loptak lovakból nyévt Szedlák János bárcái lakos csürebén akartak elhelyezni. A másik két lovat Alsónislye mellett találták meg a Hernád mellett a füzében. A lovakat őrző tettesek a csendőrök láttára rákaptak a lovakra és Gálszécs irányába menekültek. A cseh csendőrök autóbusszal vették őket üldözőbe. A lökötöket látva, hogy a lovakkal nem tudnak menekülni, Gálszécs határában legrágták a lovakról s gyalogosan az erdőbe szöktek, ahol nyomon vesztett. A cseh csendőrök az ellopt lovakat már át is szállították a hernádvezei csendőrségnek. A minap azonban egy másik nagyrozsbabusa lólopás is történt: Bánay József hernádszombati lakostól öt lovat loptak el, a tetteseket Szemák

BEREG MEGYE

A ruszinszkói földrengés. Ungvári híradás szerint a ruszinszkói földrengés vulkanikus eredetű. A lakosságnak észleltére, hogy a földrengés folytán a beregmegei Ardóhegy elváltosokat szenvedett, geológusok szállították ki a hegy megvizsgálására. A vizsgálat megállapította, hogy a hegy belsejében valóban megkezdette a mozgást a munkáját és nem lehetetlen, hogy ki fog törni. A nép körében nagy az ijedelem, több felü elköltözni készül.

BIHAR MEGYE

A csatornába szökött egy rab. Nagyváradon a Nagyhid környékén hatalmas tömeg nézte végig, hogyan szökött meg vakmerő módon egy rab fegyveres örei közül. Délután egy órák két fogházor nyolc rabot kísért át az ügyesség fogházából a tábla épületébe. A rabok között volt Balázs József 21 éves fiatalember, akit két hónappal ezelőtt négyhavi fogházra ítélték a lopás kísérlete hernádszombati lakostól öt lovat loptak el, a tetteseket Szemák

HAJDU MEGYE

Debrecenben csaknem tízezer tanköteles gyermek nem jár iskolába. Az iskolázási törvény értelmében a hatóság összeírta Debrecen kül- és belterületén levő iskolaköteles gyermekeket. A kimutatás szerint 20,375 tanköteles gyermeket tartanak nyilván Debrecen területén, ennek csaknem felezésében 9231 gyermek egyáltalában nincsen beiratkozva semmiféle iskolába, aminek legtöbb részében a szülő vagy a gyám vetkes mulasztása az oka.

SOPRON MEGYE

Legett kőszeg. Sopronból jelentik: Iván községben tűz ütött ki. A napok óta dühöngő szélviharban a tűz rettenetű gyorsasággal terjedt tovább. A kétségbeesett lakosság szinte tehetetlenül állott a lángokkal szemben. Mintegy 20 ház hamvadt el, köztük a községi iskola is, emellett több gazdasági épület is porrá égett. A környező falvak tűzoltósága mind kivonult, hogy segítsen az oltásban. A tűz keletkezésének okát még nem tudják.

VAS MEGYE

Vasvillával verték agyon. Szombathelyen a Felsőhegy tövében véreben fagyva találtak egy embert, akinek a feje be volt verve. Rendőri bizottság szállt ki és megállapította, hogy a halott Molnár Lajos hegyőri. A megindult nyomozás csakhamar megállapította, hogy a gyilkosságot Kálmán János, Szent János dr. orvos családja követte el. Molnár Lajos családi okok miatt összeveszett Kálmánnal, szemtanuk állítása szerint Kálmán, felesége és ennek öccse reggel a munkába indulva Molnár tégladarabokkal és vasvillákkal megtámadták és agyonverték. A rendőrség a gyilkosokat lakásukon letartóztatta.

ZALA MEGYE

Gyilkos férj. A zalamegyei Tekeny községben február 2-án meghalt Labodi János gazdálkodó felesége. A temetés után a faluban suttogni kezdtek, hogy az asszony nem természetes halállal halt meg. A csendőrség nyomozni kezdett. A holttestet felboncolták és megállapították, hogy az asszonyt a férje megfojtotta. A gyilkos férjet, beszállították a zalamegyei ügyészség fogházába.

BÁRMILYEN NYOMTATVÁNYRA VAN SZÜKSÉGE küldje rendelését erre a címre:

MAGYAR HIRADÓ

4800 SECOND AVE.

PITTSBURGH, PA.

Mindenféle nyomtatványokat, ugymint
ALAPSZABÁLYOKAT,
DISZOKMÁNYOKAT,
LEVÉLPAPIROKAT,
BORITÉKOKAT,
PLAKÁTOKAT,
BELÉPTI JEGYEKET,
stb. stb. a LEGOLCSÓBBAN, LEGSZEBBEN
és LEGGYORSABBAN készítünk el.

Ha valamely egylet vagy ifjuság bált vagy pikniket rendez s a szükséges nyomtatványokat nálunk rendel meg úgy a mulatságot TELJESEN INGYEN HIRDETJÜK A

MULATSÁGOK NAPTÁRA című népszerű rovatunkban.

Kérjük az egyleteket és az amerikai magyarságot, hogy forduljanak hozzánk teljes bizalommal és biztosítjuk őket, hogy a legjobbat és legzebbet kapják.

Gyors, pontos és lelkiismeretes kiszolgálás mindenké részére

VIDÉKI MEGRENDELÉSEKET GYORSAN PONTOSAN ÉS A LEGNAGYOBB MEGELÉGEDÉSRE SZÁLLITUNK.

US
1.000 Tonna)
met hajó
ERBOURGBA
Muenchen.
mos hajók
netzow.

ok New York-
ból:
15, 16, 28
5, 14, 19, 26
2, 9, 13, 16,
25, 30
7, 16, 21, 23
eressen azután
kiszolgálás
endű 3-ad
kabinok.

erinti a kvóta.
k, nem mennek
kabin-utassokkal.
EJÉBEN
helyi-ügynök.
YD

ban olyan irás van,
partalma alkalmas
hogy egyesítse az
on élő kereszténye-
őta sokszor meg-
gyogy kinnyissák a do-
phasem sikerült 24
püspököt összehozni.
most már jobb, mert
itt az anglikán egy-
főbb papjának, a
és a yorki érsek-
létesít is megnyerni.
érték, hogy jelen
kinyitására. Ez az-
más püspököt is
tt, úgy hogy ebben
amikor együtt lesz
k, hogy megnézzék,
a nevezetes doboz-



mei fogad minden
nyoni kötelesegeit
rovatban minden
jo magyar házi-
tási tanácsok.
szásk a legjobb butor
ny, kemény, olajmentes
resztmény, mely tel-
a port. Megóvja és
butort, befedi és lát-
a kis karcolásokat
párnák azok, melyek
ny darab kemény pa-
puzel a módszerrel azt
lük nem veszhettek
belsejében és a párna
ug új marad.
net meg lehet óvni a
az öblögető vízbe egy
ánk.
be belekeményedett a
t használhatóvá akar-
eljárás a következő:
elforralni, azután te-
vesetet ázni kis időre.
papanos lében kell ki-
et és olyan lesz, mint

tási tanácsok
akkor tarthatja egé-
— ezt a szakértők
szegél és este legálabb
füsül. Ez megakadály-
ullást és a korpától
haját tulajdonra mos-
mert a gyakori adta
Ha haja tulzsáros, en-
a sok mosás, ilyen
el egy specialista-
ajánlani fog önnek
Castille szappannal,
főrtelenítő szappan-
tízesen tisztán tarthat-
vízbe egy kis boraxot
gyban elősegíti a fel-
ok feloldását.
gyúri tanácsok
a legismertebb és a
betegségek egyike a
kikerülhető, ha óva
a meg táplálékát. A
a székrekedést az
nagyon kevés nyors-
tunk magunkhoz. Ki-
a korpa, mindenfaj-
mólos, nyersen és
otban, főzelékek, mint
er, fejes saláta, zöld
trézselvény, burgonya
reolire, ha csak lehet-
esét, tojást és valami
vagy cacacót. Dél-
salátát, vagy valami
munk kell. Sőt bur-
mli héját is meg kell
lító, íz és egészé-

nyolcekor álljon a kocsit az ajtó előtt, tehát hét óra-
kor hozzon be egy pohár teát és egy szellet könyve-
rel. Ennyi elég lesz. Jó éjszaka!
— Jó éjszaka! Nagyságos uram. Remélem jól
fog aludni. Boldogult nagybátyjának a legjobb
whiskyjéből szolgáltam fel, több mint huszont
éves.

Az eget felhők borították, a hold fénye csak
gyengén szűrődött keresztül rajtuk úgy, hogy a
park sötéte volt burkolva.
Gyorsan leveleztem és nyugóra tettem, a
gyertyákat azonban égve hagytam. Fáradságom
decebra sem tudtam elűzni, mert az utolsó napok
csemenyei életem foglalkoztatást képeletemet és
chizték szememből az álmod.

Az órák mlialak, egyik a másik után és a sze-
meimet nem bírtam lecsukni. Ennek a kínos álla-
potnak végét akartam vetni és a whiskyvel telt po-
har után nyultam. Mintha varázslat lett volna,
úgy haladt.

Szenhétám mehezek lettek és pár perc múlva
cszenderedtem. Nyugtalan, zavart álmanim voltak;
életem összehúgtak, később elemek és
világosbaltak, de olyan borzalmassak voltak, hogy
mindon felphedtem, hangosan vert a szívem és az
izzadság csurgott fölém.

Felgyórtam az ágyból és az órára pillantot-
tam, ameyt épen helet utótt. A nyitott ablakon át
vástag fénycsomókat bocsátott be a felkelő nap és
elítzte kedvességomat, amit a borzalmasságom oko-
zott. Minth ungasz az álom a következő éjszaka
is megismétlődött, később fogok meg beszélni róla.
A mosdóhoz mentem és friss vizet megmivestel-
tem az arcomat. Ebben a pillanatban kopogtak az
ajtón.

— 100 —
csaptuk agyon az üres órákat, pipafüst és jökdév-
közt. Szerencsére a zamatos burgundi elhesse-
gette a melankólikus gondolatokat, amiket elha-
gyott otthonom emléke ébresztett bennem és élénk-
színekkel festettem ki magamnak a ruám vára-
közö újfajta szórakozásokat. A kocsizás, vendég-
látás és egyéb falusi mulatságok lesznek kedvtelie-
sem ezental és végül azt is elhatároztam, hogy
elkezet az örömeiket még megtétezem egy autono-
billal is. Ezeket a kellemes gondolatokat azonban
minduntalan megzavarta a zsebemből levő berlini
távirat. Vajjon mit jelenthet? Ki ez a Pipi?
Bibóri már tudtam annyit, hogy Reginaid becéző
neve. De Pipi! Zavarba ejtett. Férfi volt, vagy nő?
és mitől óvták és miért hívták fel Reginaidot Ber-
linből, hogy Lausanne-ba menjen haladéktalanul!
Ezek a gondolatok is csakhamar eltűntek és helyt
adtak a báróné képmásának; bájos arcának vará-
zsa még most sem hagyott nyugtot úgy, hogy el-
határoztam, amint időm engedi, felkutatom, ha
bármibe kerül is.

A feketekávé a könyvtárba vittem. Egye-
dül a megszokott újságomat nélkülöztem és annak
hiányában egy könyv után nyultam; de annyira
nem érdekelt a tartalma, hogy néhány perc múlva
lecsukódtak a szemem.
Hangos kopogás riasztott fel a mély álmomból.
— Ki az? — kiáltottam.
— En vagyok, nagyságos uram! — szót Ro-
bison asszonyom kellett ónt, de javese urt épen most
hogy zavarnom kellett ónt, de javese ónt épen most
érkezett már emberrel. A koporsót hozták.
— Rendben van, — szóltam egy kissé bosszu-
san. — Megmondtam önnek mindent, hogy mi a
teendője.
— Igenis, de azt hittem, hogy ön mégis tudni
óhajlja és...

— No és mit következtet ön abból? Hogy ta-
lan az illó nem halt meg?
— Oh, azt épen nem, — felelte hirtelen. —
Ahhoz kétség sem fér. Azt gondoltam csupán, hogy
ön esodálkozni fog majd, amiert a koporsót meg
fogja nézni a halottat.
— Nagyon helyes volt óntól, köszönöm. — vá-
laszoltam a sarvai kéé vágyra. — Itén óntól!
Inthetm Dichek, hogy továbbra is csak
mikor egy negyedórával később a vonatban ültem,
kedvem gondolkodni azon, hogy mire is akart
Javse a sarvaival előzöni. — Báh, — mondtam

— 101 —
A kiseretes éjszaka.
Lawson jelent meg az ajtóban, egy kanna tea-
val és egy halom pirított kenyérszelettel.
— Jó reggelt Lawson, — feleltem a köszöntés-
re. — Ugy látom, a kenyérből ugyancsak kevesebb
hozott.
— Azonnal hozok még, — válaszolta az öreg
szolgálatkészen. Erővel kellett visszatartanom.
Hiszen csak trefáltam, jó öreg. Talán boa konstrik-
tornák tart engem? A fele is sok annak, amit ho-
zott. Megérkezett a posta?
— Csak útköz szöktük megkapni, negyszázas
uram.

— Helyes. Most felöltözök.
— Pont nyolc órákor Dick előhívott a kocsival.
A föntem hajtottunk végig. Valaki inett felém.
Javse volt, a tenetkezési vállalkozó. Megállítottam
a kocsit. — Tegnap este nem találkoztam önnel,
Breebridge ur, — szólott Javse. — Csak azt éka-
tam mondani, hogy a fedelet nem illesztettem reá
a koporsóra, minthán még úgy nem szükseges. Azon-
kívül a halott arcan vöröses foltot vettem észre.
Kisse kihűsének üntm fel löttém.

— 102 —
Dick várakozott réam az állomásom.
— Történt valami a tavollétemben? — kérdez-
tem, beszállva a kocsiba.
— Sammi, nagyságos uram; legfeljebb csak
annyi, hogy egy fiatal nő járkált a kastély kör-
nyékén és mindenfélét kérdegetett a temetésre vo-
natkószól.
— Ah, — kiáltottam fel önkéntelenül. — Láttá
maga azt a nőt, Dick?
— Nem láttam, nagyságos uram; de azt hal-
lottam, hogy nagyon dünes volt.
— Jóságos éget! — ismét a fiatal legény-
— Talán Susanne lehetett? — Ismét a fiatal legény-
hez fordultam. — Vörös arca volt volt
nével, Dick?
— Én is épen ezt akartam mondani, — vála-
szolta. — Színté kivette a szót a számból.
Az ajkamat harapdáltam a dühtől. Ha nem kel-
lett volna elmemem erre az átkozott törvényeséki
tárgyalásra, most nemcsak egy kézirásnak, hanem
az egész titkosatos eset kulcsának a birtokában le-
hetnék.

Dick észrevette a bosszúságomat. — Valami
kellemetlenség, nagyságos uram? — kérdezte.
— Hm, igen! — momogtam, még mindig boss-
zusam. — Aki megrálgja ezt a nőt és még ma élem
hozza, ötven aranyra számíthat.
— Erre a kijelentésre a fú nyitva felejtette a
száját. — Komolyan mondja ezt a nagyságos ur?
— Kérdezte akadozva.
— Nem mondanám, ha nem gondoltam volna
komolyan.
— Bocsánatot kérek! — Elhallgatott és egy da-
rabig gondolkodni látszott, majd hirtelen megrint fe-
lém fordult. — Megpróbálom. Szüksége van ma a
nagyságos urnak réam?
— Nincs szükségem.

— 103 —
— 104 —

A CSIZMADIA ÉS A MINISZTERELNÖK

Nézetjük a külföldi lapokat. Egy s más érdemes dolog a megírásra mindig csak akad bennük. A belgrádi lapok például arról számolnak be, hogy egyik vasutiságzó váratlan inspekción utazása során megtalálta Mária szerb királyné ellopott kékításkáját s susáki állomásfőnök vaszekrényébe bezárta. Persze üresen. A királyné a nyáron utazott arra keresztül és a különkocsiból rejtélyesen elveszett kékításkája nagyértékű ékszereivel. Kerestette, de nem került meg, nagyobb lármát nem akart csapni miatta, mert nem tudta, hogy kísérete melyik tagjára gyanakodják. Egyébként is itt a határon, ahol már az olaszok annyira figyelnek mindent, csak az oroszok tekintélye ellen volna, ha híre menne, hogy a hü alattvalók saját királynéjukat is meglopják.

Legalább otthon érezheti magát a királyné, azt hisheti, hogy még ideháza van minálunk — jegyezte meg a hír elolvasása után egyik újságíró.

Egy másik belgrádi lap valami szabadkai történetről számol be. Szabadka város rendőrfőkapitányát a belügyminiszter Belgrádba sürgönyözte s közölte vele, hogy különös megelégedése jeléül árvászeki elnöké nevezte ki, a rendőrfőnökséget pedig adja át egyidejűleg kinevezett utódjának. Az új árvászeki elnök büszkén hazautazott, átadta hivatalát s aztán ment jelentkezni Mamusics polgármesterhez, mint frissen kinevezett árvászeki elnök. Ott aztán nagy megrökönyvéssel értesült róla, hogy a város rég megszűntette az árvászeki elnö-

ki állást s annak teendőit maga a polgármester látja el havi 300 dinár külön honoráriumért. Futott volna vissza rendőrfőnöknek, de utóda be sem eresztette az ajtón, novemberre pedig fizetést sehonnan nem kapott, mert a rendőrfőnöki utóda már felvette, a polgármester pedig nem volt hajlandó lemondani honoráriumáról.

Az udvarias foltozóvarga.

Erre a történetre mesélt aztán egy régi esetet a legöregebb bukaresti újságíró, kifogytatatlan emlékei tárházából. Ennek bizonyítására hozta fel, hogy sokszor nagyon kellemetlen, sőt veszélyes, ha a belügyminiszter sürgönyileg, hivogatja egy-egy boldogító hír közlése végett az embereket.

Még Strudza Demeter második miniszterelnöksége idején történt a kilencvenes években, hogy Sturdza néhány napra üdülni ment Konstanzba. Hajnali négy órakor már rendezen a tengerparton sétált. Utja mindig egy foltozó varga műhelye előtt vezetve el; a varga ilyenkor már ugyancsak csattogtatta a kalapácsot. Burahnak hívták. Burah mindennap, ahogy meglátta a miniszterelnököt felugrott és nagyot köszönt neki. Egy reggel Sturdza megkérdezte tőle:

— Honnan ismerjük mi egymást, hogy mindig köszönsz?

— Tudom, hogy kegyelmeséged Sturdza Demeter, az ország miniszterelnöke — felelt illedelmesen Burah — és kötelességemnek tartom, hogy köszönjek.

Surdza hiu ember lévén, megtetszett neki a felelet. Beszédbe ereszkedett a csizmadiával, aki elpanaszolta, hogy valami ezerleis adóssága miatt bonyolódott pere van Bukarestben s ezért kell éjjel-nappal dolgoznia, hogy a perköltségeket meg szerezze.

Sturdza elővette jegyzőkönyvét, belejegyeztet valamit s aztán Bukarestbe visszatérve, néhány nap múlva azt mondta a belügyminiszternek, sürgönyözön Konstanzba hivatalosan, hogy küldjék fel hozzá Burahot. Ahogy a sürgöny megérkezett a konstanzai rendőrség az asztala mellől rángatta el Burahot a prefektus elé.

— Mit csináltál te csizlik, hogy Bukarestbe hívnak?

— Nem csináltam én semmit, nem tudok semmit, — nyögte a halálra ijedt csizmadia.

— Ugy, már hazudsz is, te gazember?! Majd bolondok azok Bukarestben, hogy téged hiába odahívjanak.

Ingyenes utazás Bukarestbe.

Azzal nekiált, előbb a prefektus, aztán a biztos s addig verték a csizmadiát, míg elnyult, hogy vallja ki, mit követett el. Hogy még sem vallott, végre is jól megvasalták, még egyszer bucsuzóba alaposan eldöngétték s őrizet alatt utnak indították Bukarestbe a rendőrségre.

Ott egy cellába zárva újra vallatni kezdték, de hiába verték félholtra, mégsem tudtak vallomást kicsikarni belőle. Végre is valami okosabb embernek eszébe jutott, hogy meg kellene állapítani, kitől ment a sürgöny Konstanzba, az talán tudni fogja, mit követett el ez a megalkodott csizmadia. Így nyomról-nyomra haladva, végre kisújtották, hogy a miniszterelnök akar Burahval beszélni. Elője vezették és Sturdza nagy kegyesen közölte vele, hogy hazamehet nyugodtan, azért hivatta fel csak, hogy közölje vele, ezután nem kell napi tizennyolc órát dolgoznia, mert ő elintézte ügyét és megnyerte a pert.

Midőn Burah félholtan hazatért és szenvedéseit elpanaszolta, barátai azzal vigasztalták, hogy legalább megszabadult az ezerleis adósságtól.

— Az igaz, de legalább tízezer lei ára verést kaptam érte, nyögte a per boldog nyertese.

— Persze a harminc évvel előtti valutában jegyezte meg szivara mögött az elbeszélő. — Hát csak azt mondom, nagyon nem szeretném, ha akármelyik miniszternek eszébe jutna, hogy a rendőrség útján sürgönyözgessem nekem, végezze be önkéntelenül megvakargatva illetékes testrészt, mintha máris a szigurancián vallatnák.

Egyhangulag igazat adtunk neki.

Majdnem öt millió ember nem tud irni-olvasni.

Washingtoni adatok szerint az Egyesült Államok területén nagyon kevés híján ötmillió olyan ember él, aki irni-olvasni nem tud. Ez azt jelenti, hogy minden harminc emberre csak egy írástudatlan. Tavaly több mint 18 millió gyermek járt iskolába az országban.

STATEMENT OF THE OWNER-SHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1922.

Of Magyar Híradó published weekly at Pittsburgh, Pa. for April 1, 1925.

Publisher Magyar Híradó Publ. Co. 4508-2nd Ave. Editor B. T. Tarkanyi. 4808-2nd Ave.

That the owner is: B. T. Tarkanyi, Mrs. B. T. Tarkanyi, John Nemesh. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None.

B. T. Tarkanyi, editor.

Sworn to and subscribed before me this 4th day of April 1925.

Albert E. Coward, Notary Public.

My commission expires Febr. 5, 1929.

VESE, HÓLYAG és HUGYCSÓ

bajok elhagyják örökre. Mélyenfekvő hűgysav 48 órán belül feloldódik névelény-orvossággal befolyása alatt. Legyen egészséges. Irjon

CHIEF BLACK CLOUD
Indian Medicine Man
ELMIRA, N. Y.



Magyarországba - vissza

PÉNZKÜLDÉSÜNK kifogástalan, a mai viszonyokhoz képest gyors. Veszély nem fenyegeti, hogy esetleg elvész. Küldünk pénzt a világ minden részébe. Tegyen egy próbát.

HAJÓINKKAL mehet, jöhet amerre csak tetetik. Legjobb kényelemmel ellátott hajót biztosítunk. Az utazással járó gond legcélszerűbbjéül is mentesítjük. Araink olyanok, mint a New York-i főirodáknak.

TANÁCSUNK és jogügyi segítségünk már sok embert mentett meg az anyagi éhezéstől. Bár mi sem dolgozatunk ingyen, de biztosítjuk, hogy csekélyen megfizetett segédkezésünk nagy hasznára lesz, akár peres, vagy bármilyen más bajos ügyben.

BIZTOSÍTÁSUNK megmenti esetleges végveszélytől. Ne sajnálja azt a pár dollárt évente, hogy mindent elveszített. Ha nincs háza, butora, stb. biztosítva, ne várjon egy percig sem, hanem jöjjön hozzánk és rázza le a legnagyobb, folyton környező veszély súlyát.

Legyen bármilyen bajban, szükségletben, ne habozzon, látogasson el hozzánk s biztosítjuk, hogy a javát találja.

B. T. TÁRKÁNYI
Pénzküldő, hajójegy és jogügyi irodája.
4808 Second Ave. PITTSBURGH, PA.

FARKOLA
FAROLGATÓ LENSZÉK
HÜLES
PÉNZ VIRSZA, HA BE NEM VÁL.

— Mivel semmi utasítást sem kaptam, tehát az ön boldogult nagybátyja hálószerződését választottam ki erre a célra. Délnek fekszik és barátságosabb is, mint a többi.

— Jó lesz, — intettem helybeli barátomnak. — Menjen most Javse urhoz és vegye át a koporsót.

Magamra maradtam és kedvelem pipámat gyújtottam rá. A nehéz lépések zaja és az elfojtott sütőtökök moraja egészen hozzám hatoltak el. Gondolatban ismét magam előtt láttam azt a holdesetet, amint most cipelnék be a halottas szobába, amint elíttem fekvő a brüsszeli kórházban, iszonyu sebtől elékteleltetve arccal. Gyenge borzongás futott végig a hátamon.

Kezdem már megbánni, hogy olyan könnyen szakítottam hivatásommal. Mennyire hiányzik majd naponta utam a törvényekre, az árkták földgörszra, a védőcsészekre, a nehezebb tárgyak sokféle izgalmasára. Most itt ülnek egy manuoleumba beárvra és nap-nap után tönkhelem rajta a fejem, hogyan verjem agyon az időt, hogyan költsem el az évi 40,000 fontomat.

Mikor elcsendesült a szesz, csejgettem és az öreg Lawson jelent meg az ajtóban.

— Vezessen a hágyóház szobájába, de hozzon egy pohár whiskyt is magával arra az eshetőségre, ha nem tudnék elaludni. Az idegim nagyon fel vannak zaklatva.

— Nem esoda, nagyságos uram, — jegyezte meg részvevő hangon a vén cseléd.

Öt perc múlva visszatért egyik kezében egy gyertyát, a másikban tálcát tartva. — Legyen kegyes követni engem, — szót, magasan tartva a gyertyatartót.

Széles lépcsőn mentünk fel, majd egy hosszú folyosón haladtunk keresztül, amelynek a végén nehéz tölgyfaajtó volt.

Az öreg cseléd kulcsot vett elő, felnyitotta az ajtót és egy tágas szobába léptünk be, amelynek falait megfektetett tölgyfalapok borították. Nehéz posztófűzők takarták el a vastag falba beemélyedő ablaknyílásokat. A kísértetiesen rideg szoba egyik sarkában hatalmas menyezetes ágy állott, amelynek váza damasztal volt bevonva; a másik sarkokban kandalló volt, óriási nyílásból mintha a pokol torka ásitott volna felém. Hatalmas méretű, rézrel kivert tölgyfa polcok állottak a sarokban, a két ablak között pedig széles, ódivatú toalettszekrény töltötte ki, melynek tükrét az idő elhomályosította.

Fejcsóvala tekintettem szét a rideg szobában. — Hogyan jutott eszébe Robinson asszonynak, — szóltam félig-meddig bosszankodva — hogy ezt a barátságatlan helyiséget választotta hálószerződésnek?

— Hm, — válaszolta az öreg, — valamennyi közt ez még a legjobb. — Az ablakon keresztül nagyon szép kilátás nyílik innen a parkba és ha a kandallóban vigan pattog a tűz, egészen otthonosan érezheti magát itt az ember. Ha szabad tudnom, mikor parancsolja a reggelijét, mert amint hallottam korán reggel teszik Londonba utazni!

— Döbnek megtagyann, hogy háromnegyed

— Mondhatom nagyon fáradt vagyok. Robbinson asszony, — szóltam kitérőleg. — Csak most érzem igazán az utóbbi napok izgalma. Értelhető, ugyebár?

— Bizonyára! — felelte az öreg asszony rokonszenvvel.

— Mondja meg tehát Javse urnak, hogy a koporsót a kisebb fogadó-teremben állítsa fel, az embereknél pedig szolgáljon valami hűstővel. Minél előbb nyugodalma szerelnék le. Hol fogok aludni?

— Mivel semmi utasítást sem kaptam, tehát az ön boldogult nagybátyja hálószerződését választottam ki erre a célra. Délnek fekszik és barátságosabb is, mint a többi.

— Jó lesz, — intettem helybeli barátomnak. — Menjen most Javse urhoz és vegye át a koporsót.

Magamra maradtam és kedvelem pipámat gyújtottam rá. A nehéz lépések zaja és az elfojtott sütőtökök moraja egészen hozzám hatoltak el. Gondolatban ismét magam előtt láttam azt a holdesetet, amint most cipelnék be a halottas szobába, amint elíttem fekvő a brüsszeli kórházban, iszonyu sebtől elékteleltetve arccal. Gyenge borzongás futott végig a hátamon.

Kezdem már megbánni, hogy olyan könnyen szakítottam hivatásommal. Mennyire hiányzik majd naponta utam a törvényekre, az árkták földgörszra, a védőcsészekre, a nehezebb tárgyak sokféle izgalmasára. Most itt ülnek egy manuoleumba beárvra és nap-nap után tönkhelem rajta a fejem, hogyan verjem agyon az időt, hogyan költsem el az évi 40,000 fontomat.

Mikor elcsendesült a szesz, csejgettem és az öreg Lawson jelent meg az ajtóban.

— Vezessen a hágyóház szobájába, de hozzon egy pohár whiskyt is magával arra az eshetőségre, ha nem tudnék elaludni. Az idegim nagyon fel vannak zaklatva.

— Nem esoda, nagyságos uram, — jegyezte meg részvevő hangon a vén cseléd.

Öt perc múlva visszatért egyik kezében egy gyertyát, a másikban tálcát tartva. — Legyen kegyes követni engem, — szót, magasan tartva a gyertyatartót.

Széles lépcsőn mentünk fel, majd egy hosszú folyosón haladtunk keresztül, amelynek a végén nehéz tölgyfaajtó volt.

Az öreg cseléd kulcsot vett elő, felnyitotta az ajtót és egy tágas szobába léptünk be, amelynek falait megfektetett tölgyfalapok borították. Nehéz posztófűzők takarták el a vastag falba beemélyedő ablaknyílásokat. A kísértetiesen rideg szoba egyik sarkában hatalmas menyezetes ágy állott, amelynek váza damasztal volt bevonva; a másik sarkokban kandalló volt, óriási nyílásból mintha a pokol torka ásitott volna felém. Hatalmas méretű, rézrel kivert tölgyfa polcok állottak a sarokban, a két ablak között pedig széles, ódivatú toalettszekrény töltötte ki, melynek tükrét az idő elhomályosította.

Fejcsóvala tekintettem szét a rideg szobában. — Hogyan jutott eszébe Robinson asszonynak, — szóltam félig-meddig bosszankodva — hogy ezt a barátságatlan helyiséget választotta hálószerződésnek?

— Hm, — válaszolta az öreg, — valamennyi közt ez még a legjobb. — Az ablakon keresztül nagyon szép kilátás nyílik innen a parkba és ha a kandallóban vigan pattog a tűz, egészen otthonosan érezheti magát itt az ember. Ha szabad tudnom, mikor parancsolja a reggelijét, mert amint hallottam korán reggel teszik Londonba utazni!

— Döbnek megtagyann, hogy háromnegyed

— És a halotti szemle?

— Szinte csak formai dolog. Annak a kis tévedésnek, amely a személyazonosság megállapításánál történt is mindent rendezhetünk.

Mivel a rendellenes érdeklődésben rendkívül sokat fáradozott, meg akartam ezt valamivel hálaíráni. Félrehoztam tehát és halltam a következőket mondani neki: — Ön olyan barátságosan viselkedett irántam ebben a kellemetlen dologban, hogy bátor-ságot veszek magamnak ezt a száztonfos bankjegyet a feleségemnek elküldeni, egy új kalapra, vagy más célra.

Örömtelt mosolygás kíséretében rázza meg a kezem.

— Ha ön mindentől akarja, — szót gonosz-kodó arckifejezéssel, — természetesen nem akadályozhatom meg és úgy tekintem a dolgot, mint a mely nem tartozik hivatalos megfigyelés alá.

Ebben a pillanatban egy rendőrhívos intett felém. — Ahá, most rajtuk a sor, — szót ez ellentmondóan, — jöjjön a tárgyalóterembe, Bracchridge ur.

Megint a tárgyalószobát előt állítottam, de ezúttal minden simán ment, mint a karikacsapás. Mit több, az elnök még a sajnálatát is kifejezte, hogy teljesen alaptalan gyanúok miatt olyan kínos helyzetbe jutottam.

Ez fényes juttatás volt a számomra és emelkedett hangulatomban hagytam el a törvényszék épületét. A délután Barterrel voltam az irodámban és este, a három óra után Londonba. Londonból, hogy új otthonomat felkeressem.

végül magam elé, miután már az utolsó hetek eseményei a legkülönösebb dolgokhoz is hozzászoktatnak, — csak nem fogom most megint a temetkezési vállalkozó fecsegéseivel elrontani az élvezetet, amit ez a gyönyörű napfényes reggel nyújt.

A vonat pontosan érkezett meg Londonba és megvedőrával a kijelölt idő előtt elertem a Bow-streeten levő törvényszéki épületet. A folyosón Walter ellenőrrrel, brüsszeli utitársammal találkoztam.

Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset

— Nos, — szólított meg, barátságosan üdvözlölvél, — talált valami újabb nyomot Párisban?

Már előbb elhatároztam magamban, hogy ami a bárónét illeti, nagyon tartózkodó leszek, azért ki-térőleg állásoltam: — Semmit, legalább is semmi kézzel foghatót. A sórtéban tapogatózom egyelőre, de elhatároztam, hogy addig nem nyugszom, amíg nem tudok meg mindent. Előbb vagy utóbb mégis sikerülni fog megoldanom a rejtélyt.

Ugyan, hagyja abba a dolgot, — szót nevetve! — Elégét kimlódott vele eddig is; miért kezdene újra előről?

— Ez mind nagyon szép, — válaszoltam, — de hát hogy állunk a hivatalos eljárás dolgában?

— Csak egy formai dolog, — válaszoltam, — mi egyéb. Magam fogom kifejezteni, hogy a leg-szorgosabb kutatás dacára sem sikerült semmi terhelő önére találni és ha csakugyan büntényről volna is szó, ami ugyan még nagyon is kétséges.

— Miért kétséges?

— Mert az orvosok nem képesek határozott véleménynyit mondani az esetről.

— Különö.

— Mindenesetre az, de tovább már nem tartozik önére a dolog. Az ön szerepe teljesen tisztázva van, Bracchridge ur és amint az előbb mondtam ha csakugyan büntényről van szó, akkor a francia hatóságok talán az egész további foglalkozni. Az eset